

De la organización popular a la criminalización estatal: jornadas octubrinas 2019 en Ecuador

*Daniela Paredes Grijalva y Verónica Yuquilema Yupangui**

(English version page 35)

“¡No al paquetazo!”

Al son de esta y muchas otras consignas, marchó el pueblo ecuatoriano durante once días rechazando rotundamente un paquete de medidas económicas y laborales, a la vez que convocando a la unión. Estos son dos aspectos fundamentales que en esta breve nota queremos resaltar.

Las primeras movilizaciones se organizaron en rechazo al Decreto N° 883, aquel que preveía la eliminación de los subsidios a los combustibles. Estas fueron convocadas por los grupos de transportistas quienes días después lograron un acuerdo: un incremento en el precio de los pasajes. Una vez “dado su dulce”, como se dice en Ecuador, el sector de transporte se retiró de las movilizaciones. Y fue así como varias organizaciones sociales, lideradas por el movimiento indígena, las cuales ya habían anunciado en agosto del 2019 movilizaciones en contra del extractivismo y las medidas neoliberales, se unieron a un paro nacional para exigir la derogatoria del decreto y mejores condiciones de vida para todas y todos.

Con el estado de excepción declarado a nivel nacional desde el primer día, 3 de octubre, la represión estatal tomó dimensiones de violencia pocas veces visto en el país. El día 12 de octubre, noveno día de movilizaciones a lo largo y ancho del Ecuador, la comunidad latinoamericana en Austria, durante el evento “Resistencias Anticoloniales” llevado a cabo en la Maria Theresienplatz de Viena, brindó un espacio para rendir homenaje a las 8 personas que hasta ese día habían sido muertas en las protestas. Para honrar su memoria, sus nombres fueron escritos en el suelo junto a los de otras personas y pueblos en resistencia que han sido asesinados, al menos desde el año 1492.

Con una histórica transmisión en vivo por los medios de comunicación

convencionales y vía internet, lxs líderes indígenas y el gobierno se sentaron a dialogar el día 13 de octubre del presente año 2019, llegando al acuerdo de derogar el decreto y preparar uno nuevo que responda de forma más idónea a las necesidades de la mayoría de ecuatorianas y ecuatorianos. El día 14 de octubre se convocó a una Acción Global de Solidaridad con Ecuador, fecha en la cual también en Viena se contó con una importante presencia de personas, especialmente, ecuatoriana/s y latinoamericanas manifestando su solidaridad con la lucha del pueblo ecuatoriano.

En las siguientes semanas del Levantamiento, líderes sociales, activistas y participantes de las protestas han sido víctimas de criminalización estatal, acusados de terrorismo, secuestro, paralización de servicio público, instigación y robo. Este proceso de deslegitimación de la protesta social continúa hasta la fecha. El campo de batalla se ha desplazado de las calles a los juzgados. Por este motivo nos mantenemos alerta.

***“A la lucha compañeras, a la lucha y a la unión,
que nosotras somos muchas y uno solo es el patrón.”***



Nota de pie: hasta el 30 de octubre de 2019 se han contado

8 muertes

1340 heridos

1330 personas privadas de la libertad

Fuente: Informe presentado a la CIDH (Comisión Interamericana de los Derechos Humanos) de la alianza por los derechos humanos Ecuador. Disponible en <https://www.inredh.org/index.php/noticias-inredh/actualidad/1234-informe-de-verificacion-sobre-ddhh-durante-el-paro-nacional-y-levantamiento-indigena>

***Daniela Paredes Grijalva** antropóloga y activista ecuatoriana. Ha trabajado en en el área de derechos humanos, protección de mujeres migrantes, investigación, educación y gestión cultural. Enfocándose en la movilidad humana, protección social, género, y las relaciones humanxs-“naturaleza” se aproxima a legados coloniales desde una perspectiva crítica.

Verónica Yuquilema Yupangui, de la nacionalidad Kichwa Puruwá, Ecuador y Doctoranda de la Universidad de Coimbra. Investiga la Plurinacionalidad y Justicia Kichwa en Ecuador. Ha trabajado como abogada de derechos humanos y como académica en pluralismo jurídico, derecho runa (indígena), derechos colectivos y epistemología kichwa.

English

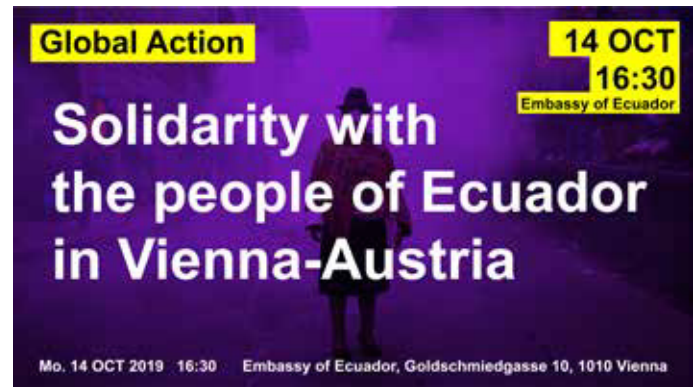
From popular organization to state criminalization: October 2019 protests in Ecuador

Daniela Paredes Grijalva and Verónica Yuquilema
Yupangui

‘No al paquetazo!’ - ‘No to the austerity package’

This was one of the protest slogans that were shouted when the Ecuadorian people marched for eleven days. That was how they were strongly rejecting a package of economic and labor measures, while calling for unity. These are two fundamental aspects that we want to highlight in this brief article.

The first protests were organized in rejection of decree No. 883, which provided for the elimination of fuel



subsidies. These were convened by groups of the transportation sector who reached an agreement days later: an increase of the price of bus fares. Once ‘given their candy’, as people in Ecuador say, the transportation sector withdrew from the demonstrations. And that is how several social organizations, led by the indigenous movement, which had already announced demonstrations against extractivism and neoliberal measures in August 2019, joined a national strike to demand better living conditions for everyone and the repeal of the decree.

With the national state of exception declared the first day, the 3rd of October, State repression increasingly reached levels of violence rarely seen in the country. On the 12th of October, the ninth day of demonstrations throughout Ecuador, and during the event ‘Anticolonial Resistances’ carried out at Maria-Theresien-Platz in Vienna, the Latin American community in Austria provided a space to pay tribute to the 8 people who had been killed so far in the protests. To honor their memory, their names were written on the ground alongside those of other people and peoples in resistance who have been killed, at least since 1492.

With a historic live broadcast by conventional media and via the internet, indigenous leaders and the government sat down to talk on October 13th, 2019,



reaching an agreement to repeal the decree and prepare a new one that better responds to the needs of most Ecuadorians. October 14 was convened as the date for a Global Solidarity Action with Ecuador and in Vienna there was an important presence of people, especially Ecuadorians and Latin Americans expressing their solidarity with the struggle of the Ecuadorian people.

In the weeks following the Uprising, social leaders, activists and protesters have become victims of state criminalization, accused of terrorism, kidnapping, disruption of public services, instigation and theft. This process of delegitimizing social protest continues to date. The battlefield has moved from the streets to the courts. For this reason, we remain alert.

‘To the fight compañeras, to the fight and in unity, because we are many while the big boss is one.’

Footnote: until October 30, 2019 there have been:

8 deaths

1340 injured

1330 people deprived of liberty

Source: Report of the alliance for human rights Ecuador submitted to the CIDH (Inter-American Commission on Human Rights) available at <https://www.inredh.org/index.php/noticias-inredh/>

actualidad/1234-informe-de-verificacion-sobre-ddhh-durante-el-paro-nacional-y-levacimient-indigena

Fotos:

Foto 1: Mujeres liderando la lucha. Women leading the protests. Luis Herrera. CoopDocs. Octubre 2019

Foto 2: Personas y pueblos en resistencia desde 1492 en “Resistencias Anticoloniales”. Marisel Bongola, Viena, octubre 2019

Foto 3: En/In Kichwa: “¡Aquí estamos!” “We are present!” Marisel Bongola, Viena octubre 2019

Foto 4: Imayna Cáceres, Viena octubre 2019

***Daniela Paredes Grijalva**, anthropologist and Ecuadorian activist. She works in the field of human rights, especially the protection of migrant women, in research, education and cultural management. Concentrating on human mobility, social protection, gender and human-‘nature’ relations, she approaches colonial legacies from a critical perspective.

Verónica Yuquilema Yupangui, of the Kichwa Puruwá nationality, Ecuador and doctoral candidate of the University of Coimbra. Her research focuses on Kichwa Plurinationality and Kichwa Justice in Ecuador. She has worked a human rights lawyer and as an academic in legal pluralism, Runa (indigenous) law, collective rights and Kichwa epistemology.

